

ENGAGEMENT BILATÉRAL DE CONFIDENTIALITÉ (Sans pénalité)

TABLE DES MATIÈRES

	PAGE
PRÉAMBULE	4
0.00 INTERPRÉTATION	5
0.01 Terminologie.....	5
0.01.01 Engagement.....	5
0.01.02 Information Confidentielle	5
0.01.03 Partie Émettrice	6
0.01.04 Partie Réceptrice.....	6
0.01.05 Propriété Intellectuelle	6
0.01.06 Représentants.....	6
0.01.07 Représentants Légaux.....	6
0.02 Intégralité et primauté.....	7
0.03 Lois applicables	7
0.04 Non-conformité.....	7
0.04.01 Divisibilité.....	7
0.04.02 Disposition alternative.....	7
0.05 Généralités	7
0.05.01 Cumul	7
0.05.02 Genre et nombre.....	7
0.05.03 Titres.....	7
1.00 OBJET	8
2.00 ATTESTATIONS RÉCIPROQUES	8
3.00 ATTESTATIONS DE LA PARTIE A	8
4.00 ATTESTATIONS DE LA PARTIE B	8
5.00 OBLIGATIONS RÉCIPROQUES	8
5.01 Échange antérieur	9
5.02 Divulgence de l'information	9
5.03 Divulgence de l'existence du Projet.....	9
5.03.01 Engagement	9
5.03.02 Défaut	9
6.00 OBLIGATIONS DE LA PARTIE RÉCEPTRICE	9
6.01 Information Confidentielle	9
6.01.01 Propriété	9
6.01.02 Engagement.....	9
6.01.03 Durée de l'engagement.....	10

6.01.04 Fin de l'Engagement..... 10
 a) Demande de retour..... 10
 b) Destruction..... 10
6.02 Divulgence partielle 11
6.03 Obligation de divulgation 11
7.00 RECOURS 11
 7.01 Indemnisation..... 11
 7.02 Mesures conservatoires..... 11
8.00 AUTRES DISPOSITIONS 12
 8.01 Cession 12
 8.02 Avis 12
 8.03 Arbitrage 12
 8.04 Modification à l'Engagement 12
 8.05 Non-renonciation 12
9.00 ENTRÉE EN VIGUEUR 12
10.00 DURÉE 13
 10.01 Indéterminée 13
 10.02 Spécifique 13
 10.03 Survie 13

○○○○○



© edilex inc.
www.edilex.com

ENGAGEMENT BILATÉRAL DE CONFIDENTIALITÉ intervenu en la ville de
 province de, Canada.

DE: **V1** (*nom de la personne physique*), (*occupation*),
 domicilié(e) et résidant au (*numéro civique et nom de la rue*), en la ville
 de (*nom de la ville*), province de (*nom de la province*),
 (*code postal*), faisant affaires sous le nom de
 (*dénomination*);

OU

V2 (*dénomination sociale de la personne morale*), personne morale
 dûment constituée, tel qu'elle le déclare, selon la Loi (*nom de la loi sous
 laquelle la société par actions a été constituée*), ayant sa principale place d'affaires au
 (*numéro civique et nom de la rue*), en la ville de (*nom
 de la ville*), province de (*nom de la province*), (*code
 postal*), et dûment immatriculée sous le numéro conformément à la Loi
 (*nom de la loi relative à la publicité légale des entreprises sous laquelle
 la société par actions est immatriculée*);

V2.1 (Représentant autorisé) (à ajouter à la suite de V2, le cas échéant)
 représentée par (*nom du représentant*), son (*titre du
 représentant*), qui est dûment autorisé à agir à cette fin, tel qu'elle le confirme;

V2.2 (Représentant autorisé par résolution) (à ajouter à la suite de V2, le cas échéant)
 représentée par (*nom du représentant*), son (*titre du
 représentant*), qui est dûment autorisé à agir à cette fin tel qu'indiqué dans l'extrait de
 résolution de l'administrateur unique [OU du conseil d'administration], annexe A;

OU

V3 (*nom*), [société en nom collectif], **OU** [société en commandite
 représentée par (*nom de son commandité*), son commandité], **OU** [société
 en participation], **OU** [coentreprise], **OU** [collaboration], **OU** [toute autre groupement de
 personnes] exploitant une entreprise par l'exercice d'une activité économique organisée à
 caractère commercial, dûment formée selon [le Code civil du Québec] **OU** [la Loi
 (*identification de la loi applicable*)] **OU** [le régime de droit commun
 applicable], ayant sa principale place d'affaires au (*numéro civique et nom
 de la rue*), en la ville de (*nom de la ville*), province de
 (*nom de la province*), (*code postal*), et dûment immatriculée (*selon le cas*)
 sous le numéro conformément à la Loi (*nom de la loi
 relative à la publicité légale des entreprises sous laquelle est immatriculée*),
 représentée par (*nom du représentant*), son (*titre du*

PARTIE A	PARTIE B

représentant), qui est dûment autorisé à agir à cette fin tel qu'elle le déclare, OU [tel qu'indiqué dans les extraits de résolutions des associés de la société en nom collectif], OU [tel qu'indiqué dans les extraits de résolutions de l'administrateur unique [ou du conseil d'administration] du commandité de la société en commandite], OU [tel qu'indiqué dans les extraits de résolutions des associés de la société en participation], OU [tel qu'indiqué dans les extraits de résolutions de l'administrateur unique [ou du conseil d'administration] de chacun des participants à la coentreprise], OU [tel qu'indiqué dans les extraits de résolutions de l'administrateur unique [ou du conseil d'administration] de chacun des collaborateurs à l'accord de collaboration], OU [tel qu'indiqué dans les extraits de résolutions des membres de tel autre groupement de personnes], à l'annexe A;

CI-APRÈS DÉNOMMÉ(E) LA « PARTIE A »;

ET : (identification de la partie B);

CI-APRÈS DÉNOMMÉ(E) LA « PARTIE B ».

CI-APRÈS COLLECTIVEMENT DÉNOMMÉES LES « PARTIES »;

PRÉAMBULE

LES PARTIES DÉCLARENT CE QUI SUIT :

- A) La PARTIE A œuvre dans le domaine de (description du secteur d'activités de cette partie);
- B) La PARTIE B œuvre dans le domaine de (description du secteur d'activités de cette partie);
- C) Les PARTIES souhaitent échanger de l'information concernant (identification de l'objectif d'affaires des parties) (ci-après désigné le « **Projet** »);
- D) Certaines des informations ainsi transmises peuvent être de nature confidentielle et leur divulgation à autrui dommageable pour la Partie Émettrice d'où la nécessité de protéger le caractère privé et confidentiel de celles-ci;
- E) Il est dans l'intérêt des PARTIES de consigner leur accord relativement à l'échange, la divulgation, la reproduction, l'utilisation, la conservation et la remise des informations de nature confidentielle dans ce contrat de gré à gré;

PARTIE A	PARTIE B